

2023 French

Listening

National 5

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2023

These marking instructions have been prepared by examination teams for use by SQA appointed markers when marking external course assessments.

The information in this document may be reproduced in support of SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is reproduced, SQA must be clearly acknowledged as the source. If it is to be reproduced for any other purpose, written permission must be obtained from permissions@sqa.org.uk.



General marking principles for National 5 French Listening

This information is provided to help you understand the general principles you must apply when marking candidate responses to questions in this paper. These principles must be read in conjunction with the detailed marking instructions, which identify the key features required in candidate responses.

- (a) Marks for each candidate response must always be assigned in line with these general marking principles and the detailed marking instructions for this assessment.
- (b) Marking should always be positive. This means that, for each candidate response, marks are accumulated for the demonstration of relevant skills, knowledge and understanding: they are not deducted from a maximum on the basis of errors or omissions.
- (c) If a specific candidate response does not seem to be covered by either the principles or detailed marking instructions, and you are uncertain how to assess it, you must seek guidance from your team leader.
- (d) The marking instructions indicate the essential idea that a candidate should provide for each answer.
- (e) The answers for each question must come from the item.
- (f) There are a number of supported marks across the two items. Where there are supported marks in the form of a grid, award zero marks where a candidate ticks all boxes.
- **(g)** For questions that ask candidates to **'state'** or **'give'**, candidates must give a brief, accurate response/name.

Marking instructions for each question

Question		on	Expected response(s)		Additional guidance
					Do not accept:
1.	(a)		no smoking	1	No vaping
			no eating/food		
			Any 1 from 2		
	(b)		• 7 hours (Box 2)	1	
	(c)	(i)	(in/at/in the/to the) west (of Tangiers)	1	
			view(s)/scenery/outlook is magnificent/fantastic/amazing		It is magnificent/fantastic/amazing
			Any 1 from 2		The view/scenery/outlook is magnifique
		(ii)	atmosphere/it is lively/vibrant/animated/alive/busy	2	Great/fun/amazing/cartoon/animation atmosphere
			(you will find) food/produce		
			(you will find) traditional clothes/clothing		Traditional with no mention of clothing
			Any 2 from 3		Clothes on its own Any specific item of clothing/traditional items
	(d)		compare price(s)	2	Compare
			negotiate/haggle/bargain/barter (with seller)		Don't negotiate
			OR		
		<u> </u>	get the best deal/price		
	(e)		drink/try/have/taste (mint/herbal) tea/the (mint/herbal) tea	1	German/almond/fruit tea Buy tea

Question		on	Expected response(s)		Additional guidance
					Do not accept:
2.	(a)		it is raining/rainy/wet (every day)	1	It rained/it was raining
	(b)		the cabin/bedroom/room didn't have a window(s)	2	
			• the bathroom(s)/toilet(s) was (too/very) small		The bedroom/room/bath was (too/very) small
			TV/television did not work/was broken		There was no TV/television
			they complained		
			they had to/could change room(s)		
			Any 2 from 5		
	(c)	(i)	• (visited) the/a/an old/historic/historical town(s)/city/cities	1	Visited the/a town/city Any mention of village(s)
			 walked/explored/wandered the (old) street(s)/road(s) 		Historic sites/places/buildings
			Any 1 from 2		
		(ii)	swimming/bathing/went into the sea	2	Go/went to the beach Go/went (swimming) in the pool
			the sea/water/ocean was (so) blue		The sea was clear (no mention of blue)
			they could observe/watch/see/look at the fish		
			Any 2 from 3		

Q	Question		Expected response(s)	Max mark	Additional guidance
					Do not accept:
	(d)	(i)	dance classes (Box 3)	1	
		(ii)	(learned to) cooked/made Spanish dish(es)/food/ cuisine/meal(s)/plate(s)	1	Ate/tried/had/tasted Spanish food/cooking Went to a Spanish restaurant Cook/make/prepare food (with no mention of Spanish) Learnt some Spanish
	(e)	(i)	 everything is there/on the boat something/suitable/things/good/loads/lots (to do)/choices for all ages/for everyone 	2	Lots/something to do It/the boat is too/so/really/very big
			drinks were free/includedAny 2 from 3		Drinks are good It's all inclusive Unlimited drinks
		(ii)	(a little) expensive	2	
			the boat is too/so/really/very big/the boat is huge/enormous		The boat is big The cruise/it is/was too big The building is too big
			(sometimes) got lost/easy to get lost/could get lost		J J
			Any 2 from 3		

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]